

# MEYVEL

## РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ



## МИНИБАР ММТ-30VR

Перед использованием ознакомьтесь с правилами безопасности и инструкцией

**Благодарим Вас за выбор нашего минибара Meyvel!**  
Мы уверены, что Вы сделали правильный выбор, и данный прибор будет служить Вам долгие годы.



### **ВНИМАНИЕ:**

Ознакомьтесь с данной инструкцией и предупреждениями безопасности перед началом использования минибара.

Производитель не несёт ответственности в случае несоблюдения инструкций данного руководства. При приёмке минибара (далее - прибора) проверьте его комплектность и внешний вид.

**ПРОЧТИТЕ ВСЮ ИНСТРУКЦИЮ  
ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ МИНИБАРА!**

## **ОГЛАВЛЕНИЕ**

Меры безопасности	03
Установка	04-05
Схема холодильника	06
Устройство	06
Уход и очистка	07
Ограниченнная гарантия	08
Защита окружающей среды	08
Технические характеристики	09
Утилизация	10



Перед использованием, пожалуйста, внимательно ознакомьтесь с данной инструкцией по эксплуатации.

- Используйте этот прибор только для своих коммерческих целей, как описано в настоящем руководстве.
- Этот минибар, перед использованием, должен быть правильно установлен в соответствии с инструкцией по установке.
- Никогда не отключайте минибар, потянув за шнур питания. Всегда крепко беритесь за вилку прежде чем вытянуть её из розетки.
- Ремонтируйте или сразу же замените все электрические шнуры, которые износились или повреждены. Не используйте шнур, который имеет трещины или повреждения по его длине или на вилке.
- Отключите Ваш минибар перед чисткой или перед началом любых ремонтных работ.
- **Примечание:** если по какой-либо причине этот прибор требует обслуживания, мы настоятельно рекомендуем, чтобы оно производилось сертифицированными специалистами.
- Не эксплуатируйте минибар в присутствии взрывоопасных паров.
- Шнур питания должен быть надежно заземлен.
- Не используйте адаптер или удлинитель.
- Не используйте устройство в непосредственной близости от ванны, душа, плавательного бассейна или других мест с повышенной влажностью.
- Прежде чем выбросить прибор, мы рекомендуем удалить дверь и оставить полки на месте. Это позволит уменьшить опасность для детей.
- Не храните пищу в минибаре, если температура в помещении слишком высокая. Минибар не может обеспечить нормальную температуру для хранения пищи.
- Минибар не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостаточным опытом и знаниями.
- Если блок питания поврежден, он должен быть заменен изготовителем, его сервисным агентом или аналогичным квалифицированным персоналом для того, чтобы избежать опасности поражения электрическим током.
- Максимальная нагрузка для каждой полки составляет 8 кг.
- Максимальная нагрузка на дверные лотки составляет 5 кг.
- Уровень звукового давления на рабочем месте должен быть значительно ниже 70 дБ.
- **Избегайте контакта изделия с сильными окислителями.**



## ВНИМАНИЕ:



- Не закрывайте вентиляционные отверстия в изделии или в месте его установки (в конструкции для встройки).
- Не используйте механические устройства или другие средства для ускорения процесса размораживания, кроме тех, которые рекомендованы производителем.
- Не используйте какие-либо источники тепла, такие как свечи или нагреватели, чтобы ускорить размораживание.
- Не повреждайте холодильный контур.
- Не используйте электроприборы внутри отделений для хранения продуктов питания, если они не рекомендованы производителем.

## УСТАНОВКА



## ВНИМАНИЕ:

Чтобы избежать опасности из-за нестабильно работы изделия, он должен быть установлен согласно инструкции.

Рекомендуется чистить внутренние поверхности минибара теплой водой, используя мягкое моющее средство, а затем тщательно высушить перед использованием. На температуру внутри изделия влияет:

- Температура в помещении.
- Частота и продолжительность периодов, когда дверь открыта.
- Загруженность холодильника.

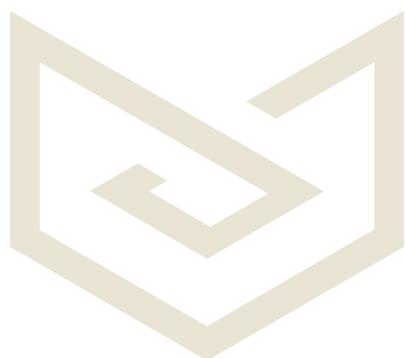
Ввиду этого время от времени может потребоваться регулировка терmostата.

Система охлаждения минибара предназначена для работы на плоской поверхности. Избегайте наклонов в сторону. Если минибар был наклонен в процессе транспортировки или для обработки, то перед началом использования рекомендуется подождать от 20 до 30 минут перед его включением.

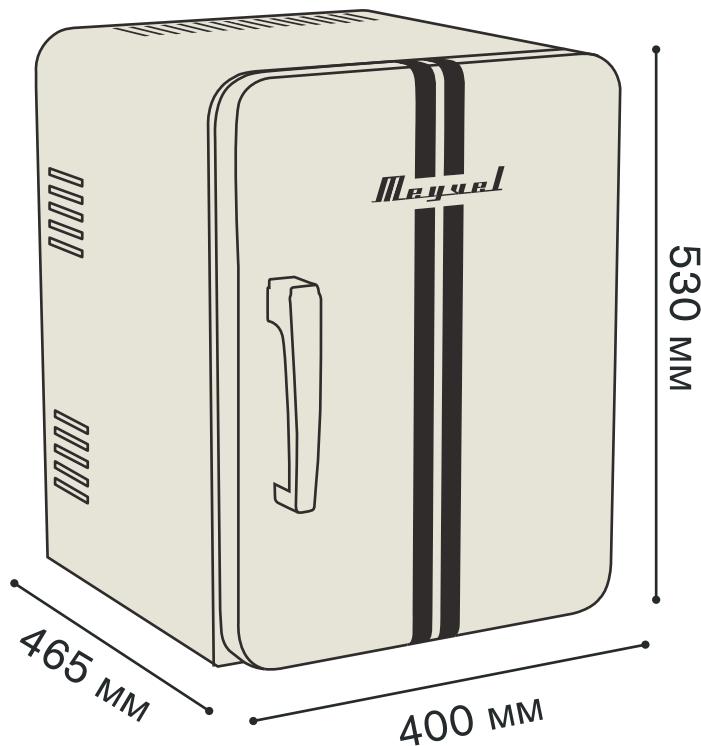


Заземление вилки и розетки должны быть осуществлены в соответствии с местными правилами. Сечение токоподводящего кабеля должно соответствовать энергопотреблению холодильника. Устройство должно быть подключено к надлежащей электрической сети, которая показана на табличке. Для обеспечения правильной работы минибара, необходимо соблюдать следующие рекомендации:

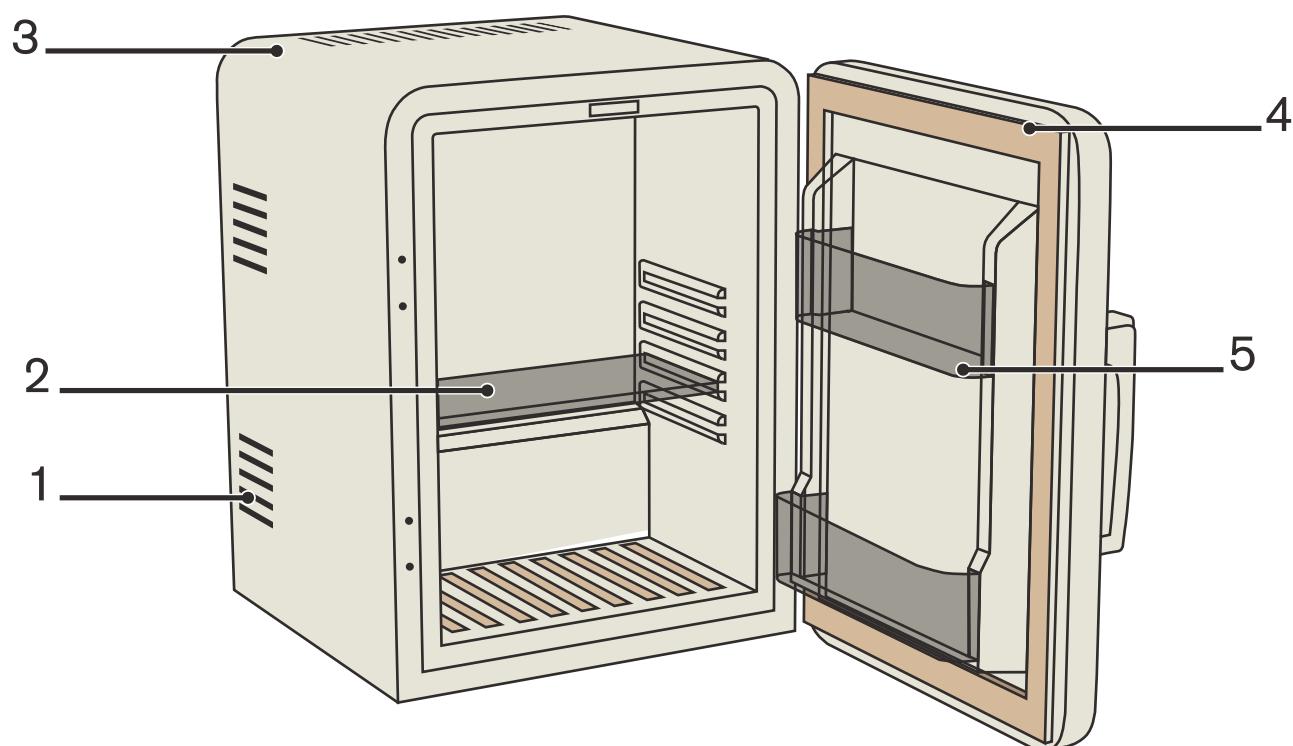
- Расположите устройство вдали от прямых солнечных лучей. Это позволит Вам получить лучшую производительность и сэкономить электроэнергию.
- Ни при каких обстоятельствах не закрывайте вентиляционные решетки. Это будет препятствовать тому, чтобы теплый воздух выходил наружу.
- Минибар должен стоять на ровной поверхности.
- Зазор от задней стенки должен быть не менее 20 мм. Зазор для минибара сверху, сбоку и снизу не требуется.
- Воздух должен свободно циркулировать по системе охлаждения.
- Воздух не должен быть подогрет от любого источника тепла.
- Для оттока тёплого воздуха необходимо минимум 200 см<sup>2</sup> отверстий в вентиляционной решетке.
- Эффект дымохода - оттока воздуха - создается сзади. Холодный воздух поступает у основания, проходит через систему охлаждения, после чего теплый воздух поднимается и уходит.



## СХЕМА ХОЛОДИЛЬНИКА



## УСТРОЙСТВО ММТ - З0VR



1. Вентиляционные отверстия
2. Полки
3. Корпус

4. Дверь
5. Дверные полки



### Предупреждение:

Во избежание поражения электрическим током всегда отключайте Ваш минибар перед очисткой. Игнорирование этого предупреждения может привести к травме.

### Общие сведения:

Не используйте агрессивные химикаты, абразивы, аммиак, хлорный отбеливатель, концентрированные моющие средства, растворители или металлические мочалки.

Некоторые из этих химических веществ могут при растворении нанести повреждение или обесцветить Ваш минибар.

### Мойка холодильника:

- Удалите содержимое из холодильника.
- Протрите внутреннюю и внешнюю поверхность влажной тряпкой. Рекомендуется добавление небольшого количества уксуса к воде. Это предотвратит появление плесени и грибков.
- Тщательно протрите все детали после очистки.



### ВНИМАНИЕ:

Когда минибар не используется, он должен быть полностью сухим внутри, чтобы избежать роста плесени .

(Если есть возможность, оставьте дверь открытой)

## ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ



В качестве условия для каких-либо гарантийных обязательств обслуживания, потребитель должен предъявить гарантийный талон вместе с оригиналом товарной накладной.

### Данная гарантия не распространяется на:

- Повреждение, случайно нанесенное холодильнику во время пользования им потребителем, не вызванное дефектом материала или изготовления.
- Ущерб, причиненный холодильнику в результате неправильного использования потребителем, а так же несоблюдение мер по уходу и условий использования указанных в данной инструкции.
- Повреждение поверхности корпуса или других деталей внешнего вида в результате износа.
- Повреждения, вызванные ремонтом или изменением холодильника выполненного кем-либо, кроме сервисных работников, размешенных производителем.
- Перевозку грузов и страхование расходов на гарантийное обслуживание.

**Все гарантии, включая любые подразумеваемые гарантии товарных качеств ограничиваются заявлением сроком.**

**Производитель не несет ответственности за косвенные или случайные убытки.**

## ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Вышедшие из строя электрические приборы подлежат вторичной переработке и не должны быть выброшены как бытовые отходы! Просьба, активно поддержать нас в сохранении ресурсов и охране окружающей среды, сдав данный аппарат в специальные центры сбора (если таковые имеются в Вашем регионе).

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ



Номер модели	ММТ-30VR
Тип охлаждения	Гибридный
Тип установки	Отдельностоящий
Вместимость	30 л
Рабочая температура	0 - 10 °C (при температуре окружающей среды 21°C)
Разморозка	Автоматическая
Класс энергопотребления	A+
Мощность	63 Вт
Напряжение	220В
Хладагент	R600a (34 гр)
Климатический класс	N (от +16 до +32°C)
Перенавес двери	Нет
Дверь	Сплошная
Подсветка	Да
Корпус	Красный
Полки / дверные полки	1/2
Размеры минибара (В*Ш*Г)	530x400x465 мм
Размер упаковки (В*Ш*Г)	590x435x485мм
Вес нетто / брутто	11,5 / 12,5 кг



Дата производства указана в серийном номере.

**2012xxxx; 20 - год, 12 - неделя, xxxx - серийный номер.**

Установленный производителем в соответствии с п. 2 ст. 5 Закона РФ «О защите прав потребителей» - срок службы данного изделия равен 5 годам с даты продажи при условии, что изделие используется согласно правилам и рекомендациям, изложенным в настоящем руководстве по эксплуатации, и применяемым техническим стандартам. Срок гарантии равен 1 году.

Товар  
сертифицирован

EAC

## Правильная утилизация изделия:

(Использованное электрическое и электронное оборудование)

(Действительно для стран, использующих систему раздельного сбора отходов)



Наличие данного значка показывает, что изделие и его электронные аксессуары (например, кабель питания), по окончании их срока службы, нельзя утилизировать вместе с другими бытовыми отходами. Во избежание нанесения вреда окружающей среде и здоровью людей при неконтролируемой утилизации, а также для обеспечения возможности переработки для повторного использования, утилизируйте изделие и его электронные аксессуары отдельно от прочих отходов.

Сведения о месте и способе утилизации изделия в соответствии с нормами природоохранного законодательства можно получить у продавца или в соответствующей государственной организации. Бизнес-пользователи должны обратиться к своему поставщику и ознакомиться с условиями договора купли-продажи.

**ЗАПРЕЩАЕТСЯ** утилизировать изделие и его электронные аксессуары вместе с другими производственными отходами.





**Фирма производитель:**  
MEYVEL SRL, Италия. Виа Гарibalди 34,  
Лингваглосса, Катания  
MEYVEL.COM

# L I M A R S • R

**Импортер и организация, уполномоченная  
для принятия претензий на территории РФ**

ООО «Лимарс-Р»

Московская обл., г.Электросталь

Строительный пер., д.5

8-800-500-61-80

Электр. почта: [limars-r@yandex.ru](mailto:limars-r@yandex.ru)

[www.limars.ru](http://www.limars.ru)

Обслуживание, гарантийный  
и послегарантийный ремонт

**WWW.MEYVEL.COM**